

# FEDERATION INTERNATIONALE D'ESCRIME (FIE)

## INFORMATION NOTICE

### COLLECTION, STORAGE AND USE OF PERSONAL DATA\*

Holders of a licence issued by the FIE (fencers, members of the Executive Committee and of FIE Commissions and Councils, officials for the World Championship and Olympic Games and FIE referees, hereinafter referred to as the "licensees") / *A FIE licenccel rendelkező személyek (vívók, a FIE Végrehajtó Bizottságának, egyéb Bizottságainak, Tanácsainak tagjai, a Világbajnokságok és Olimpiai Játékok hivatalos személyei, versenybírók, a továbbiakban "licences")*

Family Name / <i>Családi név</i>		Male / <i>Férfi</i>	Female / <i>Nő</i>
Given Name / <i>Utónév</i>			
Date of Birth / <i>Születési idő</i>	DD/ <i>nn</i>	MM/ <i>hh</i>	YY/ <i>éé</i>
I am licensed as : / <i>Nyilvántartva mint:</i>	Fencer / <i>Vívó</i>	Referee / <i>Versenybíró</i>	Elected or appointed member / <i>Választott vagy kinevezett tag</i>
FIE licence No / <i>FIE licence száma:</i>			
Nationality / <i>Nemzetiség:</i>	HUN		

I understand and freely acknowledge, as per included detailed explanations, that

- ⇒ my national federation, the FIE, all approved Event Organisers, WADA and all other authorised Anti-doping Organisations
- ⇒ may process, collect, store, use and delete my personal data
- ⇒ For the purpose of
  - managing my affiliation as licensee with the FIE
  - participating in fencing Events and keeping and publishing my sporting history and biography
  - implementing and complying with all anti-doping requirements and rules. /

*Megértem, és szabad akaratommal tudomásul veszem a mellékelt részletes tájékoztatás alapján, hogy*

- ⇒ *a nemzeti szövetségem, a FIE, minden jóváhagyott versenyszervező, a WADA és minden más hivatalos Anti-dopping szervezet*
- ⇒ *személyes adataimat kezelje, gyűjtse, tárolja, felhasználja és törölje*
  - *FIE csatlakozásom kezelése,*
  - *Vívó eseményeken való részvételem és sportolói múltam és életrajzom őrzése és közzététele, illetve*
  - *minden Anti-dopping elvárásnak és szabályzatnak való megfelelés*
- ⇒ *érdekében*

\_\_\_\_\_,  
(place / *helység*),

\_\_\_\_\_  
(date / *dátum*)

(signature / *alíráás*)

\_\_\_\_\_  
Licencee's name / *Licences neve:*

## **I. ÁLTALÁNOS SZEMÉLYES ADAT**

1. ALULÍROTT, TELJES KÖRŰEN ÉS SZABAD AKARATOMBÓL MEGÉRTEM ÉS TUDOMÁSUL VESZEM, hogy a Nemzetközi Vívó Szövetség (FIE), a nemzeti vívó szövetségem (MVSZ) és bármely FIE-vel szerződött harmadik fél gyűjtheti, tárolhatja, feldolgozhatja, felhasználhatja és harmadik félnek közzéteheti bármely személyes adatomat, ide értve egyebek mellett a nevemet, születési időmet, elérhetőségeimet, arcképemet ugyanúgy mint a FIE nyilvántartással összefüggő múltamat, statisztikai adataimat. Ugyanígy bármilyen minőségben történő részvételem érdekében bármely MVSZ, FIE, vagy a FIE Nemzeti Szövetség partnere vagy egyéb szerződött partnere (a továbbiakban: Eseményszervezők) által szervezett nemzeti vagy nemzetközi eseményen (a továbbiakban: Esemény) felhasználhatóak személyes adataim (a továbbiakban: Személyes Adatok) olyan mértékben, amennyiben ezek a Személyes Adatok szükségesek a FIE nyilvántartásom kezeléséhez, az Események szervezéséhez és az azokon való részvételemhez illetve a vívósport FIE általi előmozdításához, vagy ezeket megkönnyíti. A FIE létrehozhatja és frissítheti Személyes Adataimat minden egyéb módon amihez kifejezett jóváhagyásomat adtam vagy adni fogom, illetve ahogy azt számára törvény írja elő.

## **II. ANTI-DOPPING VONATKOZÁSÚ SZEMÉLYES ADATOK**

2. Kijelentem, hogy magamat a Világ Anti- Dopping Kódex (WADC) minden rendelkezésének alávetem.

**MEGÉRTETTEM ÉS TUDOMÁSUL VESZEM**, hogy a WADC minden rendelkezése vonatkozik rám, amit bármely Dopping-ellenes tevékenység ellátásáért felelős Szervezet hajt végre, ha az előírás úgy rendelkezik, tőlem begyűjthet, tárolhat és felhasználhat:

- vizelet- és vérmintákat az esetleges dopping ellenes szabály megszegésének megállapítása érdekében
  - holléti információkat
  - minden információt és anyagot, amely a biológiai útlevel létrehozásához szükséges
  - minden információt és anyagot tesztek lebonyolításához és az eredmények kezeléséhez annak érdekében, hogy megállapítható legyen, hogy a Tiltott Anyag vagy Tiltott Módszer használata szigorúan a jogszerű és dokumentált terápiás felhasználásra korlátozódik
  - minden információt és anyagot a Versenyzők és egyéb Személyek jogairól és felelősségéről való felvilágosítás érdekében
  - minden információt és anyagot a dopping vétségekkel kapcsolatos nyomozás levezetéséhez és a jogi eljárások megindításához azok ellen, akik ilyen vétségeket elkövethettek.
3. **MEGÉRTETTEM**, hogy a „Doppingellenes Szervezet” kifejezés alatt értendő mások mellett minden WADC aláíró, amely a szabályok alkalmazásáért, a Dopping Ellenőrzési eljárás bármely részének kezdeményezéséért, illetve végrehajtásáért vagy betartatásáért felelős. Ide értendők, de nem kizárólagosan a Nemzetközi Olimpiai Bizottság, a Nemzetközi Paralimpiai Bizottság, más nagy esemény szervezői, akik a versenyeiken teszteket vezetnek le, a WADA, a FIE, nemzeti vívó szövetségek és Nemzeti Anti-Dopping Ügynökségek.
  4. **TOVÁBBÁ MEGÉRTEM ÉS TUDOMÁSUL VESZEM**, hogy a WADA Személyes Adatok Védelméről és Titoktartásról szóló Nemzetközi Előírás (a továbbiakban: WADA ISPPPI) hatálya alatt állok, és kijelentem, hogy tisztában vagyok a WADA ISPPPI 2.0 cikkében foglaltakkal a Személyes Adatok bizalmasságát illetően, amelyek a WADC 14.6 cikkében vannak kifejtve az alábbiak szerint:

*A doppingellenes szervezetek –amennyiben ez szükséges és megfelelő doppingellenes tevékenységük Szabályzat és a nemzetközi követelmények szerinti (ideértve a magánélet és a személyes adatok védelmére vonatkozó nemzetközi követelményeket is) elvégzése szempontjából –a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően gyűjthetnek, tárolhatnak, feldolgozhatnak és közzétehetnek a sportolókra vagy más személyekre vonatkozó személyes adatokat.*

5. **MEGÉRTEM**, hogy a WADA ISPPPI 3.2 cikkében írt Személyes Adat kifejezés magában foglalja az Érzékeny Személyes Adatokat is, és meghatározása a következő:
- **Személyes Adat** egyebek mellett a versenyző neve, születési ideje, elérhetőségei, sportolói tagságai, holléte, terápiás célon alapuló rá vonatkozó kivételek (ha van), doppingteszt eredményei, eredmények kezelése (ide értve a fegyelmi meghallgatásokat, fellebbezéseket, büntetéseket), további személyes adatai és elérhetőségei, mint például a versenyzővel a dopping-ellenes tevékenységgel összefüggésben dolgozó orvosi szakemberekéi és, őt kezelő vagy segítő további személyekéi.
  - **Érzékeny Személyes Adat** a versenyzőre vagy más személyre vonatkozó faji vagy nemzetiségi származásra, kihágásokra (büntető vagy egyéb szabálysértés), egészségre (ide értve a versenyző mintájának elemzéséből származó információt) vonatkozó információ és genetikai információ.
6. **TOVÁBBÁ MEGÉRTEM ÉS BELEEGYEZEK**, hogy a WADA ISPPPI 8.2 cikkével összhangban, a Doppingellenes Szervezetek Személyes adataimat továbbadhatják más Doppingellenes Szervezetnek, **amennyiben az adatok továbbadása szükséges ahhoz, hogy a fogadó Doppingellenes Szervezet a Kódex alapján fennálló kötelezettségének eleget tegyen és amennyiben ez a vonatkozó adatvédelmi jogszabályokkal összhangban áll.**
7. Végül tisztában vagyok a WADA ISPPPI „A” mellékletének tartalmával, amely az általános Személyes Adataim megtartási idejéről rendelkezik, és úgyszintén vonatkozik a holléti információkra, a terápiás használaton alapuló kivételekre, tesztekre, A és B mintákra, teszt eredményekre és azok kezelésére (nyomtatványok/iratok), fegyelmi rendelkezésekre (ADRV) és a versenyzői biológiai útlevelekre (ABP).
- III. HOZZÁFÉRÉS / HELYESBÍTÉS / KÖZZÉTÉTEL / ENGEDÉLY VISSZAVONÁSA / TÖRLÉS (ADATOK TÁROLÁSÁNAK MEGSZÜNTETÉSÉHEZ VALÓ JOG)**
8. Tisztában vagyok vele, hogy kérhetem a Személyes Adataim bármelyikéhez való **HOZZÁFÉRÉST**, és annak érdekében, hogy azok a valóságot tükrözzék, kérhetem azok **HELYESBÍTÉSÉT**.
9. Ezen felül megfelelően tájékozódtam és megértem, hogy a FIE, a Nemzeti Szövetségek, az Eseményszervezők és a Doppingellenes Szervezetek **KÖZZÉTEHETIK** Személyes Adataimat harmadik fél részére, amennyiben a közzététel (i) jogilag kötelező, vagy azt sport szabályzat vagy kötelező jogi eljárás írja elő, illetve olyan szerződés végrehajtásához, amelyben fél vagyok; vagy (b) a FIE honlapján történik mint általános és publikus sportolói információ (név, születési idő, nemzetiség, sportolói profil és életrajz, statisztikai adatok); vagy (c) az adatok fogadója olyan államban van, amely megfelelő szintű védelmet biztosít; vagy (d) a bűnüldözéshez vagy kormányzati vagy egyéb hatóságok munkájához bűncselekmény illetve WADC vétség észlelése és felderítése érdekében szükséges, amennyiben a Személyes Adat indokoltan összefügg a kérdéses vétséggel és ésszerűen nem várható el a hatóságtól, hogy más módon szerezzék be azt.
10. Tisztában vagyok azzal, hogy bármikor jogomban áll a Személyes Adataim fenti módon történő kezelése ellen **TILTAKOZNI** és azt **ELUTASÍTANI** írásban a Nemzeti Szövetségem és a FIE részére küldött aláírt nyilatkozat útján. Továbbá megértem, hogy bármely vívói tevékenységben való részvételem időről időre függ attól, hogy a fenti Személyes Adatok jogszerű és szabályos célból történő kezelésébe beleegyezek-e, illetve attól, hogy a WADC-ben előírt doppingellenes eljárásoknak magamat önként alávetem-e. Így teljes mértékben tudatában vagyok annak, hogy a személyes adataim kezelése elleni tiltakozás, visszautasítás vagy ellenkezés ahhoz vezethet, hogy **A TOVÁBBIKBAN NEM VEHETEK RÉSZT** bizonyos vívó eseményeken vagy bármilyen egyéb nemzetközi vívó tevékenységben.

11. Szintén tisztában vagyok azzal, hogy a Nemzeti Szövetség, a FIE, bármely Eseményszervező vagy Doppingellenes Szervezet által gyűjtött Személyes Adatom vonatkozásában kérhetem annak **TÖRLÉSÉT, különösképpen, ha a Személyes Adat a továbbiakban nem releváns a Nemzeti Szövetségem, a FIE, az Eseményszervező, vagy bármely más Doppingellenes Szervezet számára** a Nemzeti Szövetségem vagy a FIE vagy más Eseményszervező által rendezett bármely verseny, vagy a sportág előmozdítása, ide értve a közérdeket és a tudományos érdeket is, a történeti kutatás és statisztikai célok vagy a doppingellenes szabályok betartásának érdekében.

#### IV. ILLETÉKESÉG

Hozzájárulok, hogy bármely vita, ellentmondás vagy igény esetén, amely a fentiekből fakad, és amit nem oldott fel a FIE, a Nemzeti Szövetségem és/vagy az Eseményszervező által biztosított jogorvoslati lehetőségek kimerítése, kizárólagos illetékességgel bír a lausanne-i (Svájc) székhelyű **SPORT ÁLLANDÓ VÁLASZTOTTBÍRÓSÁG** (CAS), a Sporttal összefüggő Választottbírószági Kódex alapján.

\*\*\*\*\*

A Nemzeti Szövetség ezúton igazolja és garantálja, hogy a jelen Személyes Adat Felhasználási és Tárolási tájékoztatásra a résztvevők figyelmét felhívta és számára jelen megállapodás aláírásakor elérhetővé tette.

Magyar Vívó Szövetség	Budapest, 2018. 04. 20.
-----------------------	-------------------------